

N 14/2006

Dohoda o prevode práv a povinností

1. ÚČASTNÍCI DOHODY:

1.1.	Názov	:	COFELY a.s.
	sídlo	:	Mlynské Nivy 61, 827 11 Bratislava
	IČO	:	35 966 289
	DIČ	:	2022091995
	IČ DPH	:	SK2022091995
	zapísaná / registrovaná	:	Obchodný register Okresného súdu Bratislava I., vložka číslo: 3744/B, oddiel: Sa
	konajúca	:	Ing. Peter Brestovanský na základe plnej moci zo dňa 18.1.2010

(d'alej len "COFELY")

1.2.	Obchodné meno	:	Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť
	Sídlo	:	Olejkárska 1, 814 52 Bratislava
	IČO	:	00 492 736
	DIČ	:	2020298786
	IČ DPH	:	SK2020298786
	zapísaná / registrovaná	:	Obchodný register Okresného súdu Bratislava I., vložka číslo: 607/B, oddiel: Sa
	Bankové spojenie	:	VÚB, a.s.
	Číslo účtu	:	48009-012/0200
	konajúca	:	

(ďalej len "Dopravný podnik")

1.3.	Obchodné meno	:	STRABAG Property and Facility Services s.r.o.
	Sídlo	:	Dunajská 32, 817 85 06 Bratislava
	IČO	:	36 361 127
	DIČ	:	2022198068
	IČ DPH	:	SK2022198068
	zapísaná / registrovaná	:	Obchodný register Okresného súdu Bratislava I., vložka číslo: 40667/B, oddiel: Sro
	Bankové spojenie	:	Tatra banka, a.s.
	Číslo účtu	:	2621106907/1100

konajúca

JUDr. Martin Belan, konateľ
Ing. Jana Varinská, konateľ

(ďalej len "STRABAG")

uzatvárajú túto dohodu o prevode všetkých práv a povinností zo Zmluvy o poskytovaní služieb v zmysle nižšie uvedeného (ďalej len „Dohoda“).

2. PREAMBULA

Vzhľadom na to, že

- 2.1. Dňa 7.2.2006 uzatvorila spoločnosť AB správcovská a.s. a spoločnosť Dopravný podnik zmluvu o poskytovaní služieb, na základe ktorej zabezpečovala spoločnosť AB správcovská a.s. pre spoločnosť Dopravný podnik služby spojené s nájmom tam špecifikovaných priestorov, v znení dodatku č. 1 zo dňa 21.12.2007 a dodatku č. 2 zo dňa 10.6.2010 (ďalej len „Zmluva“);
- 2.2. Spoločnosť COFELY ako univerzálny právny nástupca spoločnosti AB správcovská a.s. vstúpila do práv a povinností spoločnosti AB správcovská a.s. vyplývajúcich zo Zmluvy;
- 2.3. Spoločnosť STRABAG je povinná na základe zmluvy o výkone správy nehnuteľnosti č.01/2012 uzatvorenej so spoločnosťou ALIANZ – Slovenská poisťovňa, a.s. dňa 30.11.2011, na základe ktorej sa spoločnosť STRABAG ako správca zaväzuje, že s účinnosťou od 01.01.2012 uzatvorí so spoločnosťou COFELY a každým príslušným nájomcom (vrátane spoločnosti Dopravný podnik) osobitnú písomnú trojstrannú zmluvu o prevode práv a povinností, na základe ktorej sa spoločnosť STRABAG ako správca stane zmluvnou stranou každej príslušnej zmluvy o dodávke energií s nájomcom (t.j. každej zmluvy o poskytovaní služieb);

účastníci Dohody nižšie uvedeného dňa, mesiaca a roka uzatvárajú medzi sebou túto Dohodu, a to za podmienok ďalej v Dohode uvedených.

3. PREDMET DOHODY

- 3.1. Spoločnosť COFELY podpisom tejto Dohody prevádza všetky práva a povinnosti bez obmedzenia zo Zmluvy na spoločnosť STRABAG, na základe čoho vstupuje spoločnosť STRABAG do práv a povinností spoločnosti COFELY zo Zmluvy.
- 3.2. Spoločnosť Dopravný podnik súhlasí s prevodom všetkých práv a povinností bez obmedzenia zo Zmluvy zo spoločnosti COFELY na spoločnosť STRABAG.

- 3.3. Spoločnosť Dopravný podnik sa zaväzuje uhrádzať odplatu za služby poskytované spoločnosťou STRABAG v zmysle Zmluvy na č. ú. 2621106907/1100.

4. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 4.1. Akékoľvek zmeny Dohody je možné vykonať výlučne písomnou dohodou účastníkov Dohody formou písomných dodatkov k Dohode.
- 4.2. Dohoda sa vyhotovuje v 3 (slovom: troch) rovnopisoch, pričom každý z účastníkov Dohody obdrží 1 rovnopis.
- 4.3. Dohoda je platná okamihom jej podpisu všetkými účastníkmi a účinná 1.1.2012.
- 4.4. Účastníci si Dohodu prečítali, všetky jej ustanovenia sú im jasné a zrozumiteľné, pričom dostatočným a určitým spôsobom vyjadrujú vážnu a slobodnú vôľu zmluvných strán zbavenú akýchkoľvek omylov, na dôkaz čoho pripájajú svoje podpisy.

Za COFELY a.s.

podpis :

meno : Ing. Peter Brestovský

dátum : v Bratislave, dňa 30.12.2011

Za Dopravný podnik, akciová spoločnosť

podpis :

meno :

dátum : v Bratislave, dňa 30.12.2011

Za STRABAG Property and Facility Services s.r.o. :

podpis :

meno : JUDr. Martin Belan

dátum : v Bratislave, dňa 30.12.2011

podpis :

meno : Ing. Jana Varinská

dátum : v Bratislave, dňa 30.12.2011